

耶穌顯示自己

主顯節是耶穌基督向代表外邦的賢士顯示自己。根據瑪竇福音第2章1-12節，來自東方的賢士們在看到這位新生猶太人君王的星後，來到耶路撒冷。賢士們尋找這位新生的君王，卻找到了嬰孩耶穌和祂的母親瑪利亞。嬰孩耶穌的天主性，是藉著天主



主的指引和賢士們自身對星象的研究顯示給他們的，這一切最終使他們朝拜了嬰孩，獻上黃金、乳香和沒藥這些有特殊意義的禮物，並收到來天主在夢中對他們的啟示。

依照天主教會的傳統，主顯節包含三個事件：不僅是賢士的來訪，還有耶穌在約旦河受洗，以及祂在加納行的第一個奇蹟，因為這三個事件都顯示了祂天主性的身分。這些事件是必要的，好讓未來的信徒能將耶穌向他們顯示自己的方式，與耶穌曾經向人們顯示自己的方式聯繫起來。

今天，耶穌繼續透過聖經、透過聖神的啟發、透過創造，以及透過個人與他人的相遇來顯示自己。其中，耶穌在聖體聖事的「擘餅」中顯示自己的方式，對天主教徒有著深刻的意義。我們可以確定的一件事是，耶穌會向那些全心尋求祂的人顯示自己，特別是透過信德和服從。這種顯示並不會在我們想要它發生的時候發生，而往往是在我們最意想不到的時候發生。

每天，當我準備彌撒時，我會閱讀當日的聖經讀經。雖然這些經文我已經讀過數百遍，但每次重讀時，天主都會賜給我新的領悟——新的連結，新的應用。雖然這些領悟很難被視為重大的啟示，但連同聖體聖事，它們是我每日思維、內心和靈魂的神糧。

還有一些是在罕見情況下發生的特殊啟示。當我還是個孩子時，我有一隻小狗病得很重。我感到非常難過，因為牠不能動也不能吃東西。某一天，夕陽正在遠方西下。不知什麼原因驅使，我把一隻手放在我的小狗身上，另一隻手舉向天上。我祈求天主讓牠好起來。第二天，我看見我的小狗在外面跑，就像什麼事都沒發生過一樣。從那時起，我始終相信天主垂聽小孩子發自內心的祈禱。

還有我在十幾歲時做的一個夢。夢見有人敲門，我看見一個穿著潔白西裝的人。他拉起我的手，我們就出發了——他把手臂搭在我的肩上，我也把手臂搭在他的肩上。我意識到我們不是走在堅實的陸地上，而是在太空中，不是在時間中行走，而是穿越時間並跨越了遙遠的距離。最後，我看見一大群人聚集在一個看似封閉的建築物裡——就在那裡，他把我留在了那些人群中間。

耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojat.org

每週公告 Weekly Bulletin

2026年一月四日 January 4, 2026

當我剛成人時，我經常去本堂朝拜聖體。一天晚上，當我離開小聖堂走到戶外時，我感覺好像有一兩滴雨點落下；但那是一個晴朗的夜晚。突然間，我感覺到極細微的水滴如同一陣溫柔的細雨灑落在我身上。緊接著，我的思緒變得無比清晰，彷彿明白了一切——創造、世界、生命。就好像天主允許我明白一切，即使這只是非常短暫的一瞬間。

耶穌以許多不同的方式向我們顯示自己，但隨著每一次的顯示，耶穌都賜給我們一種特殊的恩寵；這不是為了讓我們把它埋藏起來據為己有，而是為了能使這個恩寵為他人，結出三十倍、六十倍甚至一百倍的更多恩寵。

堂區議會報告

請孩子和家長們注意：週日將沒有主日學課程！

週日彌撒之後劉神父將立即在大聖堂為病人傅油。

本週日上午中文彌撒之後將舉行每個月的信仰講座。主題是「由靈性準備人生的最後一件事」。

2026 年中文天主教禮儀年曆仍可購買，每本 5 美元。你可以買一份放在家裡，再送一份給朋友或家人當做禮物。

我們將於 2026 年 2 月 15 日慶祝春節，屆時將取代常年期第六主日的彌撒。

我們教堂落成十週年紀念日是 2027 年 11 月 19 日。我們希望所有教友都能為教會成立 10 週年的紀念冊拍照。請向 Tommy 兄弟報名。



禱告名單：謝燕儂、卞美懿、陳堃、陳書鵬、倪玉芳、陳李霈、王俊傑、陳建新、梁陳靜和徐泰成。

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30 (中文)	週日上午 9:00 至 9:30	週三上午 10:00 (中文)
週日下午 2:00 (英文)	週二下午 2:00 至 3:00	週一晚間 6:00 (英文)
	與神父預約	
週一中午 12:00 (英文)		朝拜聖體
週二中午 12:00 (英文)	傅油聖事	週日上午 9:30 至中午 12:00
週三中午 12:00 (中文)	首週日上午 10:30 彌撒之後	週二下午 1:00 至 4:00
週五中午 12:00 (英文)		
首週五晚間 7:00 (英文)		
首週六上午 10:00 (中文)		